



Pour publication immédiate : 08/06/2015

GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO

LE GOUVERNEUR CUOMO INVITE LES NEW YORKAIS A SE PREPARER A DE VIOLENTES TEMPÊTES ET DE POSSIBLES TORNADES

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a invité aujourd'hui les New Yorkais à se préparer à de violentes tempêtes prévues dans l'ensemble de l'Etat cet après-midi et ce soir. En raison des tempêtes, le service météorologique national (National Weather Service) a émis une alerte aux tornades effective jusqu'à 20h. L'alerte aux tornades est effective dans les Comtés d'Albany, de Broome, de Chemung, de Chenango, de Columbia, de Cortland, de Delaware, de Dutchess, de Fulton, de Greene, d'Hamilton, d'Herkimer, de Madison, de Montgomery, d'Oneida, d'Onondaga, d'Otsego, de Rensselaer, de Saratoga, de Schenectady, de Schoharie, de Sullivan, de Tioga, de Tompkins, d'Ulster, de Warren, et de Washington.

« Nous demandons à tous les New Yorkais dans le sillage de ces tempêtes de rester vigilants, de se tenir informés et de faire preuve de prudence », a déclaré le Gouverneur Cuomo. « Les New Yorkais connaissent pertinemment les dangers du climat extrême. En prenant ces mesures simples, proactives, les résidents peuvent se préparer à ce que Mère Nature nous réserve. »

Le Gouverneur a donné les conseils suivants pour se préparer aux tempêtes :

Avant l'arrivée de la tempête :

- Attachez ou faites rentrer les meubles de jardin, les poubelles, les outils et les plantes en suspension qui pourraient devenir des projectiles pendant la tempête.
- Si vous avez un sous-sol, vérifiez les pompes de puisard pour vous assurer qu'elles fonctionnent et préparez-vous à utiliser un système de secours.
- Prévoyez un générateur de secours ou une autre source d'électricité.
- Vérifiez la situation chez vos voisins, en particulier les personnes âgées et handicapées.

A l'approche de la tempête :

- Restez à l'intérieur en vous mettant à l'écart des fenêtres et portes vitrées.
- Chargez vos téléphones portables et appareils électroniques importants.
- Eloignez-vous des routes. Si vous voyagez, trouvez un abri sûr immédiatement.

Si vous devez voyager :

- N'essayez pas de conduire sur des routes inondées - faites demi-tour et empruntez un autre chemin. L'eau progressant à deux miles à l'heure peut emporter les automobiles sur les routes ou les ponts.
- Surveillez les zones où le niveau des rivières et cours d'eau peut brusquement s'élever et inonder, tels que les creux d'autoroutes, les ponts et zones basses.
- Si vous êtes en voiture et que l'eau commence à monter rapidement autour de vous, abandonner le véhicule immédiatement.

Si vous êtes à la maison ou au travail :

- Restez à la maison à moins que vous ne receviez l'ordre de sortir.
- Réglez votre réfrigérateur à la température maximale de froid et l'ouvrir seulement en cas de besoin.
- Coupez tous vos services publics si les autorités vous le demandent.
- Fermez les réservoirs de propane.
- Débranchez les appareils électroménagers.
- Remplissez de grands récipients d'eau.

Si les vents deviennent violents :

- Eloignez-vous des fenêtres et des portes même si elles sont couvertes.
- Fermez toutes les portes intérieures.
- Sécurisez et renforcez les portes extérieures.
- Si vous êtes dans une maison à deux ou plusieurs étages, allez dans une pièce au niveau inférieur.
- Restez à l'intérieur pendant une tempête violente. S'il s'agit d'une tornade, trouvez un abri au sous-sol ou dans une autre partie basse de votre maison ou entreprise ou dans une pièce sans fenêtre.

En cas de coupures d'électricité :

- Appelez votre entreprise de service public pour déterminer un calendrier de réparation dans votre zone. Éteignez ou débranchez les lumières et appareils pour éviter une surcharge lors du rétablissement du service. Laissez une lumière allumée pour indiquer que l'électricité a été rétablie.
- Gardez les portes du réfrigérateur et congélateur fermées autant que possible pour réduire les gaspillages de nourriture.
- Si vous avez de la place dans votre réfrigérateur ou congélateur, remplissez des récipients en plastique avec de l'eau en laissant un pouce d'intervalle dans chacun d'eux. Cela permettra de garder les aliments frais.

Si vous devez utiliser un générateur :

- Avant d'installer un générateur, assurez-vous de débrancher correctement votre système du réseau public d'électricité. Si possible, faites installer votre générateur par un électricien qualifié.
- Faites fonctionner les générateurs à l'extérieur, en aval des structures. Ne jamais faire fonctionner un générateur à l'intérieur. Du monoxyde de carbone mortel des gaz d'échappement du générateur peut se répandre dans les espaces fermés.
- Du carburant renversé sur un générateur chaud peut provoquer une explosion. Si votre générateur possède un réservoir de carburant amovible, ôtez-le avant de le remplir. Si ce n'est pas possible, éteignez le générateur et laissez-le refroidir avant de le remplir.
- Ne dépassez pas la capacité nominale de votre générateur. La plupart des petits générateurs portables pour une utilisation domestique produisent de 350 à 12 000 watts d'énergie. Surcharger votre générateur peut l'endommager ainsi que les appareils qui y sont branchés, et peut causer un incendie. Suivez les instructions du fabricant.
- Éloignez les enfants des générateurs à tout moment.

Évitez l'empoisonnement par monoxyde de carbone :

- Ne faites pas fonctionner les générateurs à l'extérieur ; les moteurs émettent du gaz de monoxyde de carbone mortel.
- N'utilisez pas du charbon de bois pour cuisiner dedans. Cela pourrait aussi provoquer une formation de gaz de monoxyde de carbone.
- N'utilisez pas votre four à gaz pour chauffer votre maison - une utilisation prolongée d'un four ouvert dans une maison fermée peut créer du monoxyde de carbone.
- Installez un détecteur de monoxyde de carbone.

La meilleure façon de recevoir des informations en cas d'urgence est de [s'inscrire à NY-ALERT](#), le système de notification de l'État pour tous les dangers et de [télécharger l'application](#) pour les appareils iOS et Android. Les résidents doivent également suivre en continu les informations des médias locaux.

Pour plus d'informations sur la manière de se préparer au mieux, visitez : <http://www.nyprepare.gov>. D'autres conseils de sécurité pour se préparer aux graves tempêtes sont disponibles sur le site web de la Division de la sécurité intérieure et des services d'urgence (Division of Homeland Security and Emergency Services) [ici](#).

###

Des informations complémentaires sont disponibles à www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418